

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

RENAULT

122 900 - 5 (5 Plätze)

CH 0677 65

Hersteller

Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "VF1 122 900"

vor Fahrgestellnummer "VF1 122 900."

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts vorn auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer

im Personenraum, unter Beifahrersitz auf Traverse oder im Gepäckraum, rechts auf Bodenblech

Motorzeichen

"C2J P7" rechts, hinten am Block, über Oelfilter angeklebte Plakette

Hauptimporteur

RENAULT (SUISSE) SA, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug

VF1122900C0287155

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf die Hinterräder wirkend

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder wirkend

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E) h A/Ar4m + B/Br (E)

Untertegkeil

Rückspiegel 2/beidseitig

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

innen aussen (Mittel 2419)

Länge

3530 Achsabstand L 2434 / R 2404

Breite

1525 Doppelachse v h

Höhe

1390 Spurweite v h 1290 1250

Ueberhang

v 520 Sourweite v

h 591 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

--- Spurbreis Ø l 9700 r 9700

Motor

Marke RENAULT Typ C2J P7

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff B Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 76 Hub 77

Hubraum 1397 Steuer-PS 7,11

Leistungs-kW 45 ISO bei U/min 5250

Lärm-Standmessung 69,0 dB(A bei U/min 3940

Schalldämpfer 2 Töpfe 242xØ138 mm Ø 45

333x171x121 mm Ø 61 od. Ø 74

Abgasprüfung EG 78/665; CO 2,0 % bei 600 U/min

Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+d = 0

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht 480 350 830

Nutzlast 105 245 350

Gesamtgewicht 585 595 1180

Fabrikgarantie 1230

Reifengrösse 145 SR 13 145 SR 13

Ply / bar -- / 1,9 -- / 2,0

Tragkraft 660 690

für V max 180 180

Felgen Leichtmetall 4.50 B 13, ET 27, "AMIL" od. "DUNLOP" +)

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst mech. Getriebe autom. Getriebe

590/400 kg

Garantiertes Gesamtzuggewicht 1820 kg

Geprüfte Anhängelast 590 kg

Garantierte Dachlast 50 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 153 km/h

gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E) od. HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) od. HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat §)
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warmvorrichtungen	SEINA SHF 10 CH 5 1201 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	R E N A U L T 122 900 - 5	
Typenscheinnummer	CH	0677 65
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	830	Treibstoff B
Nutzlast	---	Steuer-PS 7,11
Gesamtgewicht	1230	Hubraum 1397

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +)
§)
- Felgenvariante : 4.50 B 13, ET 30 mm, Stahlfelgen, Spur V= 1284 mm / H= 1244 mm.
- Ausrüstung : wenn keine spezielle Kontrollschildhalterung (Ausführung Schweiz) vorhanden, muss das Kontrollschild hinten in unterer Vertiefung an der Heckklappe anliegend montiert sein (Glühlampen der Kontrollschildbeleuchtung 2 x 10 W).
- Frontspoiler aus Kunststoff original, auf Wunsch Heckspoiler aus Kunststoff über Heckklappe.

Ort und Datum der Prüfung Bern, 04.12.81 (Adm.)

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

R E N A U L T

122 900 - 5 (5 Plätze)

CH 0677 65

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 02.06.1982 in Bern - Ni

Felgenvariante : 4 1/2 Jx13 H2 (ET 27 mm) "SPEEDLINE" Spurweiten unverändert.

Nachtrag vom 26.10.82 in Paris - Schö/jak

Ab Fahrgestell-Nummer : VF1-122 900 D 0 005 836

Motorzeichen : "847 725" rechts hinten auf Block, über Oelfilter (Plakette)

Leistung : 44 kW-ISO bei 5000 U/min

Schalldämpfer : 2 Töpfe, 242xØ 138 ⌀ 45 / 333x171x121 ⌀ 74 = ad1
oder 242xØ 138 ⌀ 45 / 333x171x121 ⌀ 61 = ad2

Lärm : Standmessung = 67,5 dB/A bei 3750 U/min (beide Varianten)

Abgasprüfung : AGV